-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/dc/Kasumi-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150301061040

霞よ。ガンガン行くわよ。ついてらっしゃい。

I'm Kasumi, charging forth. Follow me.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4d/KasumiKai2-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20160119134258

改装された朝潮型駆逐艦、霞よ!もちろん、ガンガン行くわ。ついてらっしゃいな。

I am Kasumi, now a remodeled Asashio-class destroyer! Of course, we are charging forth. Come. Follow me.

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d9/Kasumi-Library.ogg/revision/latest?cb=20150301061046

歴戦の主力駆逐艦として奮戦したわ。最後は戦艦大和と共に坊ノ岬沖海戦で米艦載機の猛攻と戦ったの。負けないわ!

I fought intensely as a main fleet destroyer in history.In the end, I fought alongside battleship Yamato in Operation Ten-go against the fierce attacks of American carrier-based aircraft.I won't lose!

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/16/Kasumi-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150301061052

だから何よ

Like I said, what is it?

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ac/Kasumi-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150301061058

用があるなら目を見ていいなさいな

If you need me for something, look at me in the eyes!

-----Kai Ni B-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0f/KasumiKai2B-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20160119134337

陰口とかは嫌い!前に進むだけよ。

I hate badmouthing! I will only march on.

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/17/Kasumi-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150301061103

はぁ?それで逆切れ?だらし無いったら

Hah? Now you're angry at me for what you did? How undisciplined.

-----Idle (Kai)-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/71/KasumiKai-Idle.ogg/revision/latest?cb=20150317215215

ちょっとぉ!この大事な時に艦隊を待機させるって、どういう事なの?ねえってば!

Hey! Why are we on standby at such a crucial time?! What is the meaning of this? Are you listening?!

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/54/Kasumi-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150301061109

な、何よ!ホントは少しくらい感謝してるし、いなくなったら寂しいし・・・ち、違うぅ!

W-what? I'm actually grateful to you a little, if you weren't here I'd be lonely… D-don't get the wrong idea!

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/6e/Kasumi-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150301061115

あらクズ司令官こんなところにいるなんて相当お暇なようね...えっ...プレゼント?私に?...えっあっ、馬鹿ぁ

Oh, for the garbage commander to be in a place like this, you must be quite free huh... eh... present? For me? Eh... Ah... you idiot...

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/dc/Kasumi-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150301061122

手紙よ、何度言わせるのよ、このクズ

It's a letter. How many times are you going to make me say that, you garbage?

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/00/KasumiKai2-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20160119134356

あ、情報を取るの?待ってなさい。今、整理してあげるから。

Ah, you are looking for intel? Wait a moment. I'll sort them for you now.

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c6/Kasumi-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150301061128

霞出るわ、見てらんないったら

Kasumi, departing! I can't just stand by and watch.

-----Kai Ni B-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/03/KasumiKai2B-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20160119134408

覚悟は完了してる。後は行くだけ!やるわ!

My thoughts are made. Now only action awaits! I'll do it!

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fe/Kasumi-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150301061134

こんなの全然強化のうちに入んないわよ

Something like this wouldn't even fall in the category of an upgrade.

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ab/Kasumi-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150301061140

まあ、お礼は言わないわ

Well, I won't say thanks.

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/bb/Kasumi-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150301061146

つまらないわ

How trivial.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/94/KasumiKai2-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20160119134437

見てらんないったら!

I can't bear to watch!

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7f/Kasumi-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150301061152

こんなの全然強化のうちに入んないわよ

Something like this wouldn't even fall in the category of an upgrade.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/80/KasumiKai-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150318084149

何よ、補給なの!?…まあ、必要だけど。

What is it, resupply!? ...Well, it's necessary though.

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/37/Kasumi-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150301061159

タイミングおかしいったら!

The timing is weird!

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/be/Kasumi-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150301061204

ったく…どんな采配してんのよ…本っ当に迷惑だわ!

Geez, what kind of order is this. It's really troublesome!

-----Docking Complete-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b5/Kasumi-Docking\_Complete.ogg/revision/latest?cb=20150719163653

修理が終わったわ。早く確認して。

Repairs have been completed. Verify it soon.

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/24/Kasumi-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150301061210

新艦が完成したわ。迎えに行きなさい

A new ship has been completed. Go welcome her.

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ac/Kasumi-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150301061216

作戦が終了したわ。報告を聞きなさい

The operation has been completed. Listen to the report.

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9b/Kasumi-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150301061222

霞の水雷戦隊が出るったら!

Kasumi's torpedo squadron is departing.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b0/KasumiKai2-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20160119134449

第二水雷戦隊、臨時旗艦霞、抜錨よ!ついてらっしゃい!

Kasumi, interim flagship of the 2nd Torpedo Squadron, leaving port! Follow me!

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c1/Kasumi-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150301061228

沈みなさい

Sink!

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/1e/Kasumi-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150301061233

惨めよね

How pitiful.

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/93/Kasumi-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150301061240

ぁぁもう馬鹿ばっかり

Ah geez, nothing but idiots around...

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/14/Kasumi-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150301061245

死ねば良いのに!

It would be great if you would just die!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/58/KasumiKai2-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20160119134459

ぁぁもう馬鹿ばっかり!実践あるのみよ!やるわ!

Argh, no one but idiots! Action is all there is! Let's do it!

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c8/Kasumi-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150301061251

別に嬉しくもなんとも無いわ。一応貰っといてあげるけどね

It's not like I'm happy or anything. But for now I'll accept your praise.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/01/KasumiKai2-MVP.ogg/revision/latest?cb=20160119134511

別に嬉しくもなんとも… いいえ、違う。駆逐艦乗りの意地と栄光か… いいものね。もらって置くわ

It's not like I'm happy or any... No, that's not it. The will and pride of destroyer crews... It's rather nice. I'll take it.

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/47/Kasumi-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150301061256

きゃっ!嘘でしょ!?

Kyaa! You've got to kidding me!

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/46/Kasumi-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150301061302

被弾!?あたしが!?

I've been hit!? Me!?

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/2a/KasumiKai2-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20160119134524

被弾!?あたしが!?このクズが!返り討ちよ!

Hit!? Me!? You bastard! I'll get you!

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/ba/Kasumi-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150301061307

少しは出来る奴が居るようね…褒めてあげるわ。

It seems we have some half-decent opponents. I'll give you my praise.

-----Kai Ni B-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/2f/KasumiKai2B-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20160119134547

こんなんじゃ霞は沈まないわ!冗談じゃないったら!

I won't sink from something like this! It's no joke, I tell you!

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e7/Kasumi-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150301061313

あたしが沈むなんて……認めない……認めないんだから

To think that I would sink... I won't... I won't accept this...!